



Stand: May 2023

Informationen zu Übersetzungen in Sri Lanka

Durch die Botschaft können grundsätzlich keine Übersetzungen gefertigt oder beglaubigt werden.

Es gibt in Sri Lanka beeidigte bzw. öffentlich bestellte Übersetzer. Auf den Seiten des [sri-lankischen Justizministeriums](#) finden Sie eine Auflistung dieser.

Da die Liste der öffentlichen bestellten Übersetzer des Justizministeriums keine Erreichbarkeiten der Übersetzer zur Verfügung stellt, werden nachfolgend die der Botschaft bekannten Erreichbarkeiten von öffentlich bestellten Übersetzern für Deutsch in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet.

Die Botschaft übernimmt keine Gewähr für Inhalt, Qualität und Kosten der Übersetzungen. Auch ist der Eintrag in die Liste nicht mit einer speziellen Anerkennung durch die Botschaft verbunden. Die Übersetzer arbeiten auf privater Basis, die Botschaft übernimmt keine Gewähr für die Korrektheit der von ihnen gefertigten Übersetzungen.

Ob die in Sri Lanka erfolgte Übersetzung in Deutschland anerkannt wird, klären Sie bitte mit der deutschen Stelle, der diese Übersetzung vorgelegt werden soll.

Name	Sprachen	Kontaktdaten
Herr H.T. Amarathunga	Deutsch – Englisch Englisch- Deutsch Singhalesisch – Deutsch Deutsch- Singhalesisch	Anschrift: 259/1 Galle Road, Hikkaduwa. Telefon: + 94 716 577 478, +94 91 227 7478, +94 2277663 E-Mail: albamar@sltnet.lk
Herr Rohan Leanage	Deutsch – Englisch Englisch- Deutsch Singhalesisch – Deutsch Deutsch- Singhalesisch	Anschrift: Nr. 47, Galle Road, Walana, Panadura Telefon: + 94 77 572 0230 E-Mail: rohanlge@yahoo.com

Name	Sprachen	Kontaktdaten
Herr Rakitha Karunaratne	Deutsch – Englisch Englisch- Deutsch	Anschrift: 9, Shrubbery Gardens,Colombo 4 Telefon: + 94 776 273 414 E-Mail: rakitha.karunaratne@gmail.com
Frau Kavitha Nagananthan	Tamilisch – Englisch Englisch- Tamilisch Deutsch-Tamilisch Tamilisch-Deutsch	Anschrift: 107/26 Balagala Road, Hendala, Wattala Telefon: + 94 778 688 517, + 94 776 415 239 E-Mail: k.nagananthan@yahoo.com
Herr Ranjan Pathiranage	Singhalesisch – Deutsch Deutsch- Singhalesisch Singhalesisch- Englisch Englisch- Singhalesisch	Anschrift: No.117/2, Eliott Park, Woodward Mawatha, Galle Telefon: + 94 91 2226771, +94 777 926480 E-Mail: ranjali_pathiranage@yahoo.de
Frau Nimka Udapola	Singhalesisch- Deutsch Deutsch- Singhalesisch	Anschrift: No.18B, Dewala Road, Nugegoda Telefon: + 94 71 6861017 E-Mail: nimkaudapola@gmail.com
Herr Pradeep Pathirana	Deutsch – Englisch Englisch- Deutsch Singhalesisch – Deutsch Deutsch- Singhalesisch	Anschrift: Feldstraße 37, 24115 Kiel E-Mail: pradeepathirana@web.de

Sie können einen Übersetzer in Deutschland über die [Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank der einzelnen Länder der Bundesrepublik Deutschland](#) finden. Die Botschaft übernimmt keine Gewähr für Inhalt, Qualität und Kosten der Übersetzungen.

Alle Angaben beruhen auf Erkenntnisse und Einschätzungen der Botschaft zum Zeitpunkt der Textabfassung. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit, insbesondere wegen zwischenzeitlich eingetretener Veränderungen, kann keine Gewähr übernommen werden.